



"말씀과 성찬의 식탁으로 하나 되는 공동체"

연중 제22주일

2025년 8월 31일 / 제705호

성 당: **St. Elizabeth Ann Seton Church**
4001 Stoneridge Dr. Pleasanton, CA 94588
Office Hours: 화 · 목 · 금 · 주일 9AM - 1PM
E-mail: office@tvkcc.org / **홈페이지:** www.tvkcc.org

사무실: **St. Paul Chong Korean Catholic Community**
c/o St. Elizabeth Ann Seton Church
4001 Stoneridge Dr. Pleasanton, CA 94588
TEL 925 - 871- 9746

미 사	교중미사	주일 오전 9시 30분	주일학교	주일 오전 9시 30분 - 10시 30분
	English Mass	주일 오전 11시	신심단체	레지오 마리아: 주일 / 평일미사 전후
	평일 미사	화 · 목 · 금요일 오전 9시 30분		울뜨레야: 매월 셋째 주일미사 후
고 해 성 사	주일 / 평일미사 전 오전 9시 - 9시 25분		재속 프란치스코: 매월 둘째 주일 오후 1시	
유 아 세 례	사무실로 문의		성 시간	매월 첫 목요일 미사 후

해설 홍순미 테오도라 제1독서 한재영 에드워드 제2독서 성홍순 다리아 입당 446 봉헌 212, 216
Narrator Augustine Sung 1st Rdg Jun Vicencio 2nd Rdg Emiliana Lee 성체 506, 155 파견 459

제1독서 | 집회 3,17-18.20.28-29

화답송 | 시편 68(67),4와 5ㄱㄷ.6-7ㄱㄴ.10-11(◎)
11ㄴㄷ 참조)

◎ 하느님, 당신은 가련한 이를 위하여 은혜로이 집을 마련하셨나이다.

○ 의인들은 기뻐하며 춤을 추리라. 하느님 앞에서 기뻐하며 즐거워하리라. 너희는 하느님께 노래하여라. 그 이름을 찬송하여라. 그 이름 주님이시다. ◎

○ 고아들의 아버지, 과부들의 보호자, 하느님은 거룩한 거처에 계시네. 하느님은 외로운 이들에게 집을 마련 해주시고, 사로잡힌 이들을 행복으로 이끄시네. ◎

○ 하느님, 당신은 넉넉한 비를 뿌리시어, 메말랐던 상속의 땅을 일구셨나이다. 당신 백성이 그곳에 살고 있나이다. 하느님, 당신은 가련한 이를 위하여, 은혜로이 마련하셨나이다. ◎

제 2독서 | 히브 12,18-19.22-24ㄱ

복음환호송 | 마태 11,29 참조

◎ 알렐루야.

○ 주님이 말씀하신다. 나는 마음이 온유하고 겸손하니 내 멍에를 메고 나에게 배워라. ◎

복음 | 루카 14,1.7-14

Date	Sunday School	Priest
8/31/2025	N	Fr Gus
9/7/2025	Y	Fr Brandon
9/14/2025	N	Fr Jim
9/21/2025	N	Fr Philip

"기도 부탁드립니다."

Yong Ah Lee, 윤정의 알폰소,
박길순 수산나, 이순옥 데레사,
김정희 데레사, 정종락 필립보, 심견

기도가 필요하신 분은 본당 사무실로 연락해 주시기 바랍니다.



가톨릭 교회 교리서와 함께 “교리 문해력” 높이기

27. 그리스도 생애의 신비 - 총괄 실현 (Recapitulatio)

글/ 안효철 디오니시오 신부

깊은 슬픔에 빠져 있는 사람을 위로하는 가장 좋은 방법은 아마도 함께 있는 주는 것일 겁니다. 자녀를 양육하는데 정답을 없겠습시다만 부모가 아이와 함께 있어 주는 시간이 최대한 많이 갖는 것만큼 좋은 것은 별로 없을 겁니다. 기쁠 때나 슬플 때나 우리가 서로 사랑을 나누는데 있어 함께 시간을 보내는 것만큼 좋은 것이 또 있을까 싶습니다.

사도 신경에서 예수 그리스도께 대한 신앙고백은 그분이 어떤 분이신지에 대한 고백에 이어 강생(잉태와 탄생)과 파스카(수난, 십자가에 달리심, 돌아가심, 묻히심, 저승에 가심, 부활, 승천)의 신비에 대한 고백이 이어집니다. 강생과 파스카 사이, 그러니까 3년간의 공생활 동안 예수님께서 가르치시고 활동하신 내용에 대해서는 따로 고백하지 않으며, 공생활 3년의 10배에 달하는 나자렛에서의 긴 시간들은 복음서조차도 우리에게 그 내용을 거의 전해주지 않습니다. 복음의 목적은 “예수 그리스도께서 그리스도이시며 하느님의 아들임을 믿고, 또 그렇게 믿어서 주님의 이름으로 생명을 얻게 하려는 것”(요한 20,31)이기 때문입니다. 그러나 그렇다고 해서 복음에서 생략하는 예수님의 시간들이 의미가 없는 것은 아닙니다.

예수님의 지상 생활 전체는 인간을 향한 지극한 사랑의 표현으로 인간의 모든 삶에 함께 하셨던 시간들입니다. 부모에게 온전히 의지할 수밖에 없는 어린 아기의 시간, 부모에게 순종하는 평범한 한 아이의 시간, 마을의 평범한 청년으로 사람들과 어울린 시간, 목수라는 노동자의 시간부터 시작하여 가난한 이들, 병자들, 세리와 창녀, 죄인들과 함께 하셨던 시간, 반대로 바리사이나 율법학자들과 했던 논쟁의 시간, 모든 인류의 죄를 대신하여 우리의 모든 고통에 함께 하시고 죽음까지도

함께 경험하신 모든 시간들은 모든 사람들과 모든 시간을 함께 하고자 하신 사랑의 표현입니다.

이러한 예수 그리스도의 전 생애, 곧 그분의 말씀과 행동, 침묵과 고통, 존재와 표현 방식 전부는 성부 하느님을 우리에게 드러내 보여주시는 “게시”입니다. 그분이 지상에서 우리가 함께 하였던 모든 것은 하느님의 사랑이 무엇인지를 우리에게 알려주시는 것들이었습니다(가톨릭 교회 교리서 516항). 또한 그분의 전 생애는 바로 우리 모두를 구원하는 “구속”의 신비입니다. 마굿간 구유에 누운 아기의 모습으로 오신 그분의 강생은 스스로 가난해지시어 그 가난으로 우리를 오히려 부요하게 하시는 것이었고, 그분의 숨겨진 유년기와 청년기는 순종으로 우리의 불순종을 보상하는 것이었으며 그분의 말씀은 듣는 이를 깨끗하게 정화하고 치유와 구마로 우리의 허약함을 말아 주시고 우리의 병고를 짊어지셨습니다. 그리고 마침내 수난과 죽음과 부활로 우리를 구원하셨습니다(가톨릭 교회 교리서 517항).

이와 같은 그리스도의 전 생애를 우리는 ‘총괄 실현’(recapitulatio)의 신비라고 합니다. 예수 그리스도께서는 육신을 취하시어 사람이 되심으로써 자신 안에서 인간 역사 전체를 총괄적으로 실현하신 것입니다. 아담의 죄로 아담 이후의 모든 인류는 하느님과의 온전한 관계를 잃어버리게 되었으나 예수 그리스도의 전 생애로 인하여 그분의 강생 이전을 포함하여 세상 끝날까지의 모든 인류가 하느님과의 관계를 회복할 수 있게 되었습니다. 그분께서는 모든 사람에게 하느님과의 친교를 회복시켜 주시려고 인생의 온갖 단계를 거치셨습니다.

<p>김수정 REALTOR® Soo Jung (Julia) Kim KELLERWILLIAMS DRE 02049482 925.416.9249 kw julia.kim@kw.com</p>	<p>대 건 한 의 원 한의학 박사 이준 침, 안약, 제증조절, 통증조절, 체질관별, 건강상담 6990 Village Pkwy #212 Dublin, CA 925-765-9755</p>	<p>STEVE G KIM DDS Family & Cosmetic Dentistry Dr. 김진만 치과병원 111 Deerwood Rd. Suite 350 San Ramon, CA 94583 925-718-8970 / sgkdental@gmail.com www.sgkdental.com</p>	<p> STAR태권도 STAR TAEKWONDO USA 하성곤 요제프 (925)404-9765 1490 N. Vasco RD, Livermore StarTaekwonDo.com MasterHa@StarTaeKwonDo.com</p>
<p>HARMONY ACUPUNCTURE 석은경 아가다(Agatha Suk L.Ac) Tel 510-889-8062 917 C St, Hayward, CA 94541 www.harmony-acu.com harmonyacupuncture1@gmail.com</p>	<p>부동산 거래 필수 에이전트! 탐탁 부동산 TOM TAHK / 토마스 408-499-6543 / realtor.tahk@gmail.com *탐탁하다: [형용사] 모양이나 태도, 또는 어떤 일 따위가 마음에 들어 만족하다.</p>	<p>미술교실 전통민화 · 수채화 · 드로잉 · 아크릴화 모던민화 초보자들도 쉽게 시작할 수 있도록 기초부터 차근차근 지도해 드립니다 Cell (925)818-0770 fremontart@yahoo.com</p>	



우리들의 정성 Offertory and Donations

● 지난주 우리의 정성 Offertory and Donations

주일헌금		교무금	성소후원	Bishop's Appeal	합계
교중미사	영어미사				
\$1772	\$304	\$4570	\$180	\$250	\$7076

(수표는 Pay to Tri-Valley Korean Catholic Church)

교무금은 신자들의 의무입니다.

- **교무금(Inquiry of Annual Pledge)** 계상진(7,8), 김국진(7-9), 김성치(8), 김정주(5-9), 두신(7,8), 박주암(8), 배예자(8,9), 이정미(8), 이정아(2), 장찬(8), 조재우(7-12), 하창완(6), 홍사현(8)
- **성소후원(Vocation Promotion)** 김국진(7-9), 김성치(8), 김정주(5-9), 두신(7,8), 하창완(6), 홍사현(8)
- **Bishop's Appeal** 김국진(7-9), 김성치(8), 김정주(5-9), 두신(7,8), 하창완(6), 홍사현(8)

- 건축봉헌금
- 꽃봉헌금
- 간식봉헌
- 감사봉헌금 김태우
- 소공동체 반모임 일정

반이름	일시	장소

큐알코드 스캔하고
온라인 봉헌 페이지로 바로 가기
Scan To **Online Donate**

8월 교황님의 기도지향

상호공존
For mutual coexistence

공존이 더욱 어려워지는 사회들이 민족, 정치, 종교, 이념을 이유로 대립의 유혹에 굴복하지 않을 수 있도록 기도합니다.

Let us pray that societies where coexistence seems more difficult might not succumb to the temptation of confrontation for ethnic, political, religious, or ideological reasons.

CPA 조미정 (카타리나)
조미정 공인회계사무소
6602 Owens Dr. #200
Pleasanton, CA 94588
Tel) 925-803-0200
jenny@jchocpa.com

새 차 13개 자동차 매장에서 도와 드립니다
HANLEES AUTO GROUP

HILLTOP FREMONT FAIRFIELD NAPA DAVIS
SUE CHO
CELL: 530-220-2848

PARK CHIROPRACTIC
Dr. Joon Park
Office (925) 355-1450
Cell (925) 997-1257
7027 Dublin Blvd. Suite #101
Dublin, CA 94568

하나비 스시
계상진 빈첸시오
조성아 데레사
927 Main Street A
Pleasanton, CA 94566
Tel) 925-596-3645

친절하고 꼼꼼한 부동산, 끝까지 책임집니다!
니콜라오
Aiden Kim 김현우
925.389.2463
Broker Associate DRE#01983236
McGuire Olson REAL ESTATE TEAM
COMPASS

West Dublin **PETSMART**
한국어상담가능 수의사 임경택
VETERINARY SERVICES

6960 Amador Plaza Rd, Dublin
925-644-3114
DublinCA@petsmartvetservice.com

James Golf Class
어려운 골프 쉽게 쉽게!
Instructor: 나정태(제임스)
925-434-2659
jrha.golf@gmail.com
USGTF License #: 11512

광고를 모집합니다.
TVKCC 홍보부
hongbo@tvkcc.org
925-871-9746

엘리트학원
ELITE EDUCATIONAL INSTITUTE
www.eliteprep.com

Elite San Ramon (925) 234 - 9853
3160 Crow Canyon Rd #190 San Ramon
Mr. Sam Rim

Elite San Jose (408) 266 -3838
1375 Blossom Hill Rd #8 San Jose
Ms. Anna Koh

광고를 모집합니다.
TVKCC 홍보부
hongbo@tvkcc.org
925-871-9746

광고를 모집합니다.
TVKCC 홍보부
hongbo@tvkcc.org
925-871-9746



공지사항

● 8-9월 전례 및 주요 일정

- 9월 7일(일): 예비신자 교리 시작, 복사단 입단식
- 9월 11일(목): 오클랜드교구 꾸르실료(-14일, 성당 건물 전체)
- 9월 18일(목): 오클랜드교구 꾸르실료(-21일, 성당 건물 전체)
- 9월 20일(토): 오클랜드교구 다문화 축제 (Chautauqua) 미사, 11am
- 9월 21일(일): 한국 순교자들 대축일 경축 이동 (본당 주보성인 축일)
- 9월 27일(토): 바자회 봉사자를 위한 토요일 저녁 주일 미사(5:30pm)
- 9월 28일(일): 한마음 바자회, TVKCC + CCOP 통합 11am 미사, (09:30 미사 없음)

● 소공동체장 모임

- 일시: 9월 7일(주일) 오전 11시
- 장소: Room A
- 대상: 각 구역장 및 반장

● 성 가브리엘 복사단 입단을 축하합니다.

- 입단식: 9월 7일 (주일), 교중미사 중
- 신입 복사 명단: 정을 프란치스코, 정진 스테파노, 한종현 암브로시오, 한승연 카타리나, 이송현 프란치스코 (이상 5명)
- 복사단 입단을 축하하며 복사 봉사 활동을 통해 주님과 더욱 가까워지기를 기도합니다.

● 울뜨레야 피크닉

- 일시: 8월 31일 (주일) 오후 12시
- 장소: Val Vista Park
- 많은 꾸르실리스따 참여 부탁드립니다.
- 문의: 김현희 바드리시아
- 전화번호: 510-396-4740

● 성모회 산행

- 장소: Lake Chabot Regional Park/ Castro Valley
- 일시: 9월 3일 (수) 오전 9시 30분 (성당출발-카풀)
- 회비 : \$10.00 (점심/ 스낵/ 주차비 일절 포함)
- 신청: 총무 김승미 세라피나 (925-875-8752)

● 2025-26년 예비 신자 교리반 모집

- 첫모임: 9월 7일(일) 오전 11시
- 교리 기간: 9월 7일- 2026년 3월 29일
- 세례식: 2026년 4월 4일 (토) 파스카 성야 미사 중
- 신청 문의: 신자부장 유연호 안나(612-849-0873)

● 한마음 바자회

- 일시: 9월 28일(일) 11시 미사 후
- 장소: 체육관 앞 주차장
- 이날은 9시 한국어 미사가 없고 11시에 합동미사가 있습니다.
- 이번 바자회는 다음의 두 가지 뜻깊은 목적을 위해 기금을 모으고자 합니다:
- 2027년 세계청년대회(World Youth Day) 에 참가할 TVKCC 청년들 후원
- 지역 사회 내 도움이 필요한 이웃들 지원
- 바자회에서는 정성껏 준비한 음식이 판매될 예정입니다. 신자 여러분의 많은 관심과 참여를 부탁드립니다. 여러분의 소중한 후원이 큰 도움이 됩니다. 감사합니다.

● 조경아 글라라 자매님 감사합니다.

- 2022년 1월부터 오늘까지 본당 사무장으로 봉사해 주신 조경아 글라라 자매님께 감사드립니다. 영육간에 늘 건강하시길 기도합니다.

● 본당 신자 여러분의 글을 모집합니다!

- 우리 본당 주보에 신자 여러분의 소중한 이야기를 신고자 합니다. 신앙생활 안에서 겪으신 감동적인 이야기, 함께 나누고 싶은 묵상, 공동체에 대한 따뜻한 생각 등 어떤 주제라도 좋습니다. 여러분의 글이 우리 모두에게 큰 은총과 위로가 될 것입니다.
- 연중 수시로 모집하며, 기명/무기명 게재 모두 가능합니다.
- 작성하신 글은 신부님(pastor@tvkcc.org)께 보내주시면 됩니다.